Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'economia,
della formazione e della ricerca DEFR

Ufficio federale dell'agricoltura UFAG
Settore Analisi di mercato

Rapporto sul mercato per la filiera agroalimentare

4° trimestre 2016, pubblicato il 02.03.2017

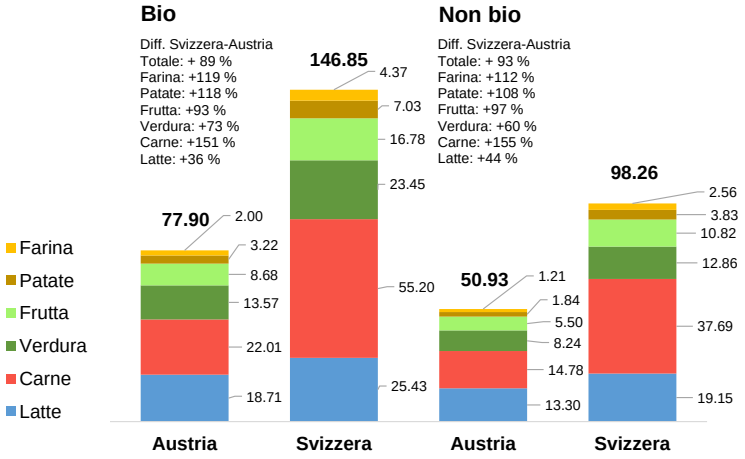
In Svizzera i prodotti freschi costano nettamente di più rispetto all'Austria

Per confrontare il livello dei prezzi di prodotti freschi in Svizzera e in Austria, sono state analizzate le uscite per un paniere delle merci che corrisponde al fabbisogno mensile di alimenti selezionati appartenenti a diversi gruppi di prodotti per una famiglia con due figli. L'analisi del 2016 mostra che questo paniere delle merci in Svizzera in media rispetto all'Austria costa il 93 per cento in più se prevede prodotti non biologici, e l'89 per cento in più se comprende prodotti biologici. Tutti gli alimenti considerati in Svizzera sono più cari rispetto all'Austria.

Il confronto dei prezzi è difficile

È importante considerare che questi confronti dei prezzi vanno sempre interpretati con cautela, poiché tali comparazioni hanno sempre dei limiti. In particolare sono differenti le procedure di rilevamento dei prezzi in Austria (indagine tra i consumatori "Homescan") e in

Confronto dei prezzi del paniere delle merci Svizzera vs. Austria
Uscite per un paniere delle merci sulla base degli acquisti al dettaglio mensili di una famiglia con due figli*
in CHF
Valori medi 2016



* Non si analizza il consumo totale, ma una selezione specifica di prodotti (in prevalenza freschi), per i quali sono disponibili dati comparabili per i due Paesi.
Contrariamente ai prezzi austriaci, quelli svizzeri non comprendono linee economiche e per carne, farina, frutta e verdura nemmeno prezzi di discount.

Fonti: UFAG, Settore Anlaisi del mercato; Nielsen Svizzera, UFAG Pannello dei consumatori; GfK Austria.

Situazione del mercato

Indice del prezzo delle materie prime agricole: indice parziale del latte in calo e indice parziale della carne in aumento rispetto a un anno fa (pag. 3)

Effettivo di animali: detenzione di vacche madri in voga, calo degli effettivi delle vacche da latte (pag. 3)

Latte e latticini: prezzi in calo nel 2016 (pag. 4)

Carne e prodotti carnei: nel 2016 situazione stabile per la carne bovina, quella di suino di nuovo in aumento (pag. 5)

Uova: aumento della produzione indigena e calo delle importazioni (pag. 6)

Frutta e verdura: le condizioni meteorologiche determinano un incremento dei prezzi per insalata e cetrioli (pag. 7)

Cereali e alimenti per animali: i prezzi dei cereali indigeni variano in modo meno forte rispetto a quelli esteri (pag. 8)

Indice

Indice dei prezzi delle materie prime agricole 3
Effettivo di animali 3
Latte e latticini 4
Carne 5
Uova 6
Frutta, verdura 6
Cereali, alimenti p. animali.....8
Abbonamenti.....9

Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna
Tel. +41 58 462 25 11, fax +41 58 462 20 90
marktanalysen@blw.admin.ch
www.osservazionedelmercato.admin.ch

Svizzera (rilevazioni dei prezzi nel commercio al dettaglio). I prezzi svizzeri si basano sui prezzi dei prodotti più acquistati e, contrariamente a quelli austriaci, non comprendono i prezzi di linee economiche né prezzi di discount. La differenza di prezzo potrebbe risultare effettivamente più esigua.

La protezione doganale si traduce in maggiori differenze di prezzo

Uno dei possibili motivi delle elevate differenze di prezzo all'interno dello stesso gruppo di prodotti potrebbe essere il diverso regime di protezione doganale. Ad esempio la differenza di prezzo per un prodotto lattiero sostenuto con una forte protezione doganale, come nel caso del burro, è notevolmente maggiore rispetto al formaggio il cui mercato tra Svizzera e UE è completamente liberalizzato. Un buon esempio a tal proposito è la mozzarella, un prodotto piuttosto generico, con una bassa differenza di prezzo del 19 e 29 per cento. Per l'Emmentaler la differenza di prezzo, a causa della strategia sul valore aggiunto del formaggio svizzero DOP, è maggiore rispetto alla mozzarella, ma comunque nettamente inferiore rispetto al burro.

Anche per la frutta si nota una netta differenza negli aumenti dei prezzi tra le mele da tavola indigene, sostenute con la protezione doganale, e le banane e le arance, prodotti importati.

Composizione del paniere delle merci*	Unità	Pondera-zione	Paniere delle merci bio: Austria Ø 2016	Paniere delle merci bio: Svizzera Ø 2016	Paniere delle merci bio: Differenza in %	Paniere delle merci non bio: Austria Ø 2016	Paniere delle merci non bio: Svizzera Ø 2016	Paniere delle merci non bio: Differenza in %
Latte	**in CHF**		**18.71**	**25.43**	**+36**	**13.30**	**19.15**	**+44**
Latte intero	in CHF/l	8.6 l	1.31	1.79	+37	0.99	1.35	+36
Mozzarella	in CHF/kg	210 g	11.77	14.00	+19	7.62	9.80	+29
Emmentaler	in CHF/kg	150 g	15.15	19.79	+31	7.91	15.48	+96
Burro speciale	in CHF/kg	110 g	8.92	18.95	+113	6.17	14.78	+140
Yogurt alla frutta, frutti di bosco	in CHF/kg	500 g	3.50	4.13	+18	2.61	3.06	+18
Carne	**in CHF**		**22.01**	**55.20**	**+151**	**14.78**	**37.69**	**+155**
Entrecôte di manzo	in CHF/kg	120 g	26.48	85.15	+222	19.04	73.48	+286
Scaloppine di manzo	in CHF/kg	100 g	17.99	55.33	+208	14.28	48.50	+240
Scaloppine di vitello (coscia)	in CHF/kg	40 g	33.99	83.48	+146	30.14	70.33	+133
Cotolette di maiale	in CHF/kg	210 g	11.67	26.90	+130	7.67	20.91	+173
Scaloppine di maiale (coscia)	in CHF/kg	180 g	11.21	39.15	+249	7.37	25.74	+249
Salame CH[1]	in CHF/100g	80 g	2.10	5.38	+156	1.65	4.88	+195
Wienerli	in CHF/100g	310 g	1.37	2.00	+46	0.70	1.46	+110
Pollo intero	in CHF/kg	720 g	10.35	19.17	+85	6.87	9.25	+35
Petto di pollo	in CHF/kg	160 g	19.74	53.50	+171	10.21	29.27	+187
Patate	**in CHF**		**3.22**	**7.03**	**+118**	**1.84**	**3.83**	**+108**
resistenti alla cottura e farinose[2]	in CHF/kg	2.15 kg	1.50	3.27	+118	0.86	1.78	+108
Frutta	**in CHF**		**8.68**	**16.78**	**+93**	**5.50**	**10.82**	**+97**
Banane	in CHF/kg	1.2 kg	2.39	3.10	+30	1.69	2.73	+62
Arance	in CHF/kg	890 g	2.46	3.58	+45	1.44	2.65	+84
Mele, Gala e Golden, classe I[3]	in CHF/kg	1.5 kg	2.41	6.58	+173	1.46	3.46	+137
Verdura	**in CHF**		**13.57**	**23.45**	**+73**	**8.24**	**12.86**	**+56**
Carote	in CHF/kg	1.2 kg	2.17	4.13	+91	1.12	2.33	+108
Pomodori, tondi e a grappolo[4]	in CHF/kg	900 g	5.05	7.15	+42	3.52	3.78	+7
Cetrioli	in CHF/pz.	1.5 Stk.	1.57	2.42	+54	0.85	1.41	+65
Insalata iceberg	in CHF/kg	400 g	3.42	7.17	+110	2.20	3.83	+74
Cipolle (gialle)	in CHF/kg	240 g	2.54	6.35	+150	1.13	2.35	+109
Cavolfiore	in CHF/kg	330 g	2.91	6.89	+137	2.41	4.06	+68
Lattuga cappuccio	in CHF/kg	240 g	4.70	7.37	+57	2.07	4.60	+122
Farina	**in CHF**		**2.00**	**4.37**	**+119**	**1.21**	**2.56**	**+112**
Farina bianca	in CHF/kg	1.4 kg	1.43	3.12	+119	0.86	1.83	+112
Paniere delle merci totale	**in CHF**		**77.90**	**146.85**	**+89**	**50.93**	**98.26**	**+93**

Avvertenza: non si analizza il consumo totale, ma una selezione specifica di prodotti in prevalenza freschi, per i quali sono disponibili dati comparabili per i due Paesi. Contrariamente ai prezzi austriaci, quelli svizzeri non comprendono linee economiche e per carne, farina, frutta e verdura nemmeno prezzi di discount.
I prezzi esteri sono stati calcolati con i corsi del cambio medi mensili della Banca Nazionale Svizzera.
Le cifre vanno interpretate con cautela, soprattutto la confrontabilità dei prodotti e dei prezzi ha i suoi limiti. In particolare possono essere diversi la qualità e i servizi contenuti nei prodotti. Anche le prescrizioni bio dei due Paesi non sono identiche.

1) In Svizzera è stato rilevato il prezzo del salame Milano, con qualità superiore e più caro rispetto agli altri salami.
2) In Austria non sono disponibili prezzi separati per patate resistenti alla cottura e farinose.
3) Il prezzo delle mele dell'Austria considera tutte le varietà di mele.
4) In Austria non sono disponibili prezzi separati per pomodori tondi e a grappolo. Il prezzo dei pomodori comprende tutte le varietà tranne i pomodori cherry.
5) I prezzi della lattuga cappuccio in Austria sono rilevati per chilogrammo e in Svizzera per pezzo, ipotizzando un peso del cespo di 0.4 kg.

Fonti: UFAG, Settore Anlaisi del mercato; Nielsen Svizzera, UFAG Pannello dei consumatori; GfK Austria.

Maggiori costi connessi al luogo

In generale i costi connessi al luogo quali salari, affitti, costi per il terreno e gli investimenti, in Svizzera sono nettamente superiori lungo l'intera filiera del valore rispetto all'estero, con ripercussioni sui prezzi. I salari, soprattutto nel settore biologico, sono un importante fattore di costo. La differenza di prezzo per frutta e verdura biologiche, che spesso necessitano più lavoro manuale rispetto ai prodotti ottenuti con metodi convenzionali, è tendenzialmente più alta.

A causa di diverse strutture di costi i margini nel commercio al dettaglio svizzero sono più elevati.

Indice del prezzo delle materie prime agricole

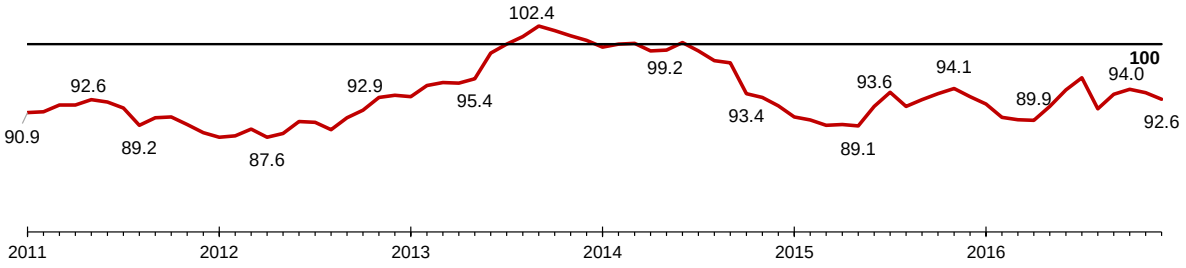
Indice parziale del latte in calo e indice parziale della carne in aumento rispetto a un anno fa

L'indice del prezzo delle materie prime mostra l'evoluzione dei prezzi delle principali materie prime agricole (latte, carne e cereali) in Svizzera. Nel quarto trimestre 2016 è rimasto a un livello simile all'anno precedente.

L'indice parziale del latte nel quarto trimestre, a causa della situazione critica sul mercato lattiero internazionale, è risultato inferiore rispetto all'anno precedente.

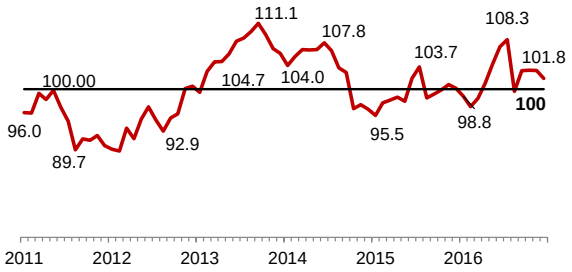
L'indice parziale della carne nel quarto trimestre ha seguito l'andamento usuale della stagione. Ma si è attestato nettamente al di sopra dei livelli dei corrispondenti trimestri 2014 e 2015 poiché i prezzi dei suini da macello e delle vacche sono aumentati.

Indice svizzero del prezzo delle materie prime*
Prezzi alla produzione
Base (100) = Ø 2004-06, mese



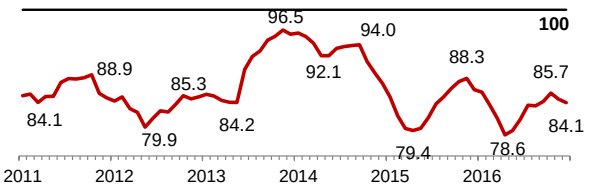
Prodotti: latte, selezione di tipi di cereali e carne
*La ponderazione si basa sulle quote medie delle cifre d'affari tra il 2004 e il 2006. Partendo da tale base risulta che il 43 per cento è a carico dell'indice del prezzo del latte, il 47 per cento di quello della carne e l'10 per cento di quello dei cereali.

Indice parziale della carne



Prodotti: suini, torelli, manzi, vacche, polli, vitelli da banco, agnelli

Indice parziale del latte



Prodotto: latte

Effettivo di animali

Detenzione di vacche madri molto diffusa, calo degli effettivi delle vacche da latte

Nel 2016 è continuata la tendenza verso l'aumento degli effettivi di vacche con altri utilizzi (prevalentemente la detenzione di vacche madri). In media si sono registrati circa 2000 animali in più rispetto all'anno precedente. Gli effettivi di vacche da latte sono, invece, diminuiti, il che ha determinato anche un andamento negativo dell'evoluzione dell'effettivo totale di bovini (- 1 %).

Effettivo di bovini	Unità	ott 16	nov 16	dic 16		1°-4° trim. 16	1°-4° trim. 15	Variazione	
Vacche da latte	Numero	567'836	570'144	573'478	Ø	567'225	576'502	-2%	↘
Altre vacche	Numero	123'183	123'691	124'315	Ø	122'426	120'122	+2%	↗
Nascite di vitelli	Numero	74'958	71'851	67'483		58'270	58'944	-1%	↘
Totale bovini	Numero	1'538'671	1'547'558	1'555'610	Ø	1'535'578	1'544'121	-1%	↘

Fonte: Banca dati sul traffico di animali

Latte e latticini

Calo dei prezzi nel 2016

Nel 2016 il prezzo alla produzione del latte in Svizzera è diminuito rispetto all'anno precedente (- 2 %, ovvero -1.23; 60.64 ct./kg). Nell'UE il calo è più significativo (-7,1 %, ovvero -2.34; 30.43 ct./kg). In Svizzera il prezzo del latte di latteria ha registrato un calo più importante (-4,5 %, ovvero -2.57; 54.51 ct./kg) rispetto a quello di caseificio (-2,6 %, ovvero -1.9; 71.26 ct./kg). Tali sviluppi si spiegano in particolare con lo squilibrio tra l'offerta e la domanda sul mercato lattiero mondiale. Ne consegue un calo dei prezzi dei latticini (in particolare latte in polvere) sui mercati internazionali. Nel 2016 si è osservata una diminuzione dei prezzi all'ingrosso del latte scremato nell'UE (- 1,7 %) e in Svizzera (- 3,3 %) rispetto all'anno precedente. Tuttavia i prezzi all'ingrosso nell'UE hanno segnato un incremento a partire da maggio 2016 che rifletteva un miglioramento della situazione del mercato lattiero internazionale. In Svizzera la produzione lattiera nel 2016 è diminuita (- 1,5 %) rispetto all'anno precedente. Nel commercio al dettaglio svizzero i prezzi sono leggermente diminuiti per i latticini freschi (p.es. latte di consumo e burro) mentre sono rimasti stabili per il formaggio. Nel 2016 il commercio estero del formaggio è stato contraddistinto da un incremento delle esportazioni (+2,5 %) e delle importazioni (+4,9 %). L'anno scorso le esportazioni di burro hanno segnato un notevole incremento (+64,9 %). Le scorte a fine dicembre 2016 sono diminuite rispetto al 2015 per il burro (-35,6 %; 2447 t) e per il latte scremato in polvere (-21,2 %; 4603 t).

Latte/Latticini	Unità	Ott 16	Nov 16	Dic 16		1°-4° trim.16	1°-4° trim.15	Variazione		Fonte
Prezzi alla produzione (contadino)										
Latte totale	Fr./100 kg IVA incl.	62.79	62.03	61.66	Ø	60.64	61.87	-2%	↘	UFAG
Latte crudo UE	Fr./100 kg IVA escl.	31.70	33.20	34.51	Ø	30.43	32.77	-7%	↘	LTO NL
Latte di latteria	Fr./100 kg	56.48	55.56	55.56	Ø	54.51	57.09	-5%	↘	UFAG
Latte di caseificio, caseifici artigianali	Fr./100 kg	72.05	71.72	71.68	Ø	71.26	73.16	-3%	↘	UFAG
Prezzi all'ingrosso										
Burro industriale (Il Burro)	Fr./kg	10.11	9.99	10.20	Ø	10.24	10.49	-2%	↘	UFAG
Burro UE	Fr./kg	4.40	4.47	4.58	Ø	3.51	3.23	+9%	↗	Comm. UE
Latte scremato in polvere	Fr./kg	3.89	3.95	3.88	Ø	4.01	4.15	-3%	↘	UFAG
Latte scremato in polvere UE	Fr./kg	2.19	2.15	2.22	Ø	1.95	1.98	-2%	↘	Comm. UE
Prezzi al dettaglio										
Latte di consumo: drink UHT	Fr./l	1.27	1.24	1.27	Ø	1.26	1.28	-1%	↘	UFAG
Formaggio: Emmentaler surchoix	Fr./kg	18.68	19.22	19.22	Ø	19.17	19.09	+0%	→	UFAG
Formaggio: Gruyère surchoix	Fr./kg	19.63	19.63	19.63	Ø	19.58	19.39	+1%	→	UFAG
Burro: Il Burro	Fr./kg	11.79	11.66	11.79	Ø	11.89	12.11	-2%	↘	UFAG
Produzione										
Latte crudo	t	283'539	257'318	277'127		3'433'975	3'486'178	-1%	↘	TSM
Formaggio	t	15'970	14'367	15'039		184'904	188'806	-2%	↘	TSM
Burro	t	3'341	2'807	3'323		45'497	46'276	-2%	↘	OCB
Latte scremato in polvere	t	2'176	773	1'807		27'340	24'286	+13%	↑	BSM
Commercio estero										
Esportazione di formaggio*	t	6'500	8'272	7'152		70'198	68'459	+3%	↗	TSM
Importazione di formaggio	t	4'506	4'861	5'035		58'200	55'466	+5%	↗	TSM
Esportazione di burro	t	114	683	423		5'261.00	3'190.00	+65%	↑	OCB

* incl. fondue pronta

LTO NL = Land- en Tuinbouw Organisatie Nederland, Dutch Federation of Agriculture and Horticulture; Comm. UE = Commissione UE; BSM = Organizzazione di categoria latte in polvere svizzero; TSM = TSM Fiduciaria Latte S.a.g.l; OCB = Organizzazione di categoria Burro

➢ Per maggiori informazioni Rapporto sul mercato del latte

Carne e prodotti carnei

Nel 2016 situazione stabile per la carne bovina, il prezzo di quella di suino di nuovo in aumento

La carne di suino nell'ultimo anno è rincarata rispetto all'anno precedente, sia a livello di produzione (+8 %) sia nel commercio al dettaglio (+8 %). La produzione, invece, è diminuita dell'1 per cento rispetto al livello dell'anno precedente. Tuttavia gli attori del mercato della carne di suino sono sotto pressione. I magazzini sono ancora pieni. Inoltre il consumo tendenzialmente continua a diminuire (a favore della carne bovina e del pollame).

Diversa è la situazione per il mercato della carne bovina. Mentre le importazioni di carne bovina sono diminuite (ad eccezione dell'High Quality-Beef, + 7 %), la produzione indigena nell'ultimo anno è aumentata del 5 per cento attestandosi nel complesso a 63 619 tonnellate. I prezzi alla produzione sono rimasti stabili a un livello elevato.

Carne	Unità	ott 16	nov 16	dic 16		1°-4° trim. 16	1°-4° trim. 15	Variazione	
Torelli, manzi e buoi									
Prezzo alla produzione	Fr./kg PM	10.67	10.67	10.67	Ø	10.37	10.33	+0%	→
D, prezzo alla produzione, torelli R3	Fr./kg PM	3.95	4.02	4.11	Ø	3.96	4.04	-2%	↘
Prezzo al dettaglio, fettina à la minute	Fr./kg	50.9	50.1	49.8	Ø	48.50	45.68	+6%	↗
Produzione indigena	t PM	5'427	6'881	5'348		66'593	63'619	+5%	↗
Importazione, lombi di bovino	t lorde	308	494	259		3'434	3'541	-3%	↘
Importazione, High-Quality-Beef	t lorde	265	320	307		2'510	2'344	+7%	↗
Importazione, mezzene di vacca	t lorde	772	819	306		10'177	12'304	-17%	↓
Carne di vitello									
Prezzo alla produzione	Fr./kg PM	16.67	16.70	16.24	Ø	14.65	14.81	-1%	↘
Prezzo al dettaglio, scaloppine	Fr./kg	59.8	56.8	58.8	Ø	55.79	54.48	+2%	↗
Produzione indigena	t PM	1'944	2'168	2'389		28'751	29'227	-2%	↘
Importazione	t lorde	49'951	152'968	146'806		350	250	+40%	↑
Carne suina									
Prezzo alla produzione	Fr./kg PM	4.21	4.21	4.21	Ø	4.41	4.07	+8%	↗
D, prezzo alla produzione	Fr./kg PM	1.73	1.59	1.59	Ø	1.58	1.50	+8%	↗
Prezzo al dettaglio, scaloppine (coscia)	Fr./kg	25.9	24.6	26.6	Ø	25.74	23.81	+8%	↗
Produzione indigena	t PM	20'615	21'402	19'946		238'342	240'063	-1%	→
Importazione in mezzene	t lorde	0	0	0		0	0	-	-
Pollame									
Prezzo al dettaglio, pollo intero	Fr./kg	9.11	9.20	9.26	Ø	9.25	8.92	+4%	↗
Produzione indigena*	t PM	7'237	7'052	7'691		78834.33	76334.65	+3%	↗
Importazione	t lorde	3'674	3'701	4'155		47'459	49'499	-4%	↘

PM = peso alla macellazione; prezzo alla produzione con label e QM;

Fonti: prezzi alla produzione e al dettaglio: Settore Analisi del mercato (UFAG); prezzi all'estero: Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung, Germania; corso del cambio: Banca Nazionale Svizzera; produzione indigena: Unione Svizzera dei Contadini; Importazione: UFAG, Amministrazione federale delle dogane
*Confronto sull'anno prec. rispettivamente, senza: dic 16

➢ Per maggiori informazioni Rapporto sul mercato della carne

Uova

Aumento della produzione indigena e calo delle importazioni

Lo scorso anno il settore delle uova ha segnato un incremento della produzione indigena (+2 %). I prezzi osservati sono diminuiti a causa di un ampliamento della rilevazione dei dati presso i centri di raccolta. Le importazioni di uova in guscio (sia di consumo sia destinate alla trasformazione) sono, invece, diminuite dal profilo quantitativo (con prezzi in aumento alla frontiera).

Uova	Unità	ott 16	nov 16	dic 16		1°-4° trim. 16	1°-4° trim. 15	Variazione	
Prezzi alla produzione, uova di consumo	ct. / pz.	26.53	25.89	26.71	Ø	26.66	27.12	-2%	↘
Produzione, totale*	1000 pz.	75'522	76'577	80'914		906'608	888'838	+2%	↗
Importazione, uova di consumo									
Prezzo	ct. / pz.	13.62	13.53	13.74	Ø	14.1	13.5	+4%	↗
Volume	1000 pz.	20'233	20'691	20'796		236'660	241'642	-2%	↘
Importazione, uova trasformazione									
Prezzo	ct. / pz.	11.50	9.70	10.97	Ø	11.2	10.1	+11%	↑
Volume	1000 pz.	14'739	21'510	13'232		188'230	203'809	-8%	↘

*provvisorio
Fonti: prezzi alla produzione: Settore Analisi del mercato (UFAG); importazione: KIC (UFAG, Amministrazione federale delle dogane); produzione: Unione Svizzera dei Contadini

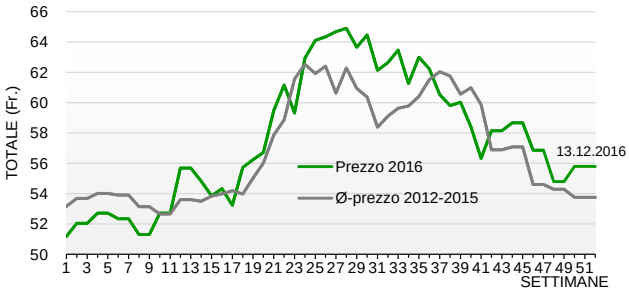
➢ Per maggiori informazioni Rapporto sul mercato delle uova

Frutta e verdura

Paniere delle merci (prezzi nel commercio al dettaglio)

Nel quarto trimestre del 2016 il paniere delle merci di frutta e verdura è rincarato considerevolmente rispetto alla media dei quattro anni precedenti. A partire dalla settimana 42 il paniere delle merci in generale ha superato la media dei quattro anni precedenti del 3 per cento. L'ultima rilevazione dei prezzi si è svolta il 13 dicembre 2016 e ha constatato un incremento di circa il 2 per cento segnando quota 55.80 franchi. Questa situazione è riconducibile ai prezzi fortemente in aumento di cetrioli, zucchine, melanzane, cavolfiori e broccoli con ripercussioni sulla situazione relativa all'offerta più esigua per molti ortaggi importati, tipi di cavoli e insalate.

Frutta e verdura, fresca, convenzionale
Prezzo al dettaglio, paniere delle merci
in Fr.
2016, settimana



Osservazione: se disponibili vengono rilevati i prezzi della merce indigena, altrimenti quelli dei rispettivi prodotti d'importazione. Prezzo al dettaglio discount escl.

Fonte: UFAG, Settore Analisi di mercato

Composizione del paniere*

Quantità	Prodotto
2 kg	Carote
2 kg	Pomodori comuni
1 kg	Cipolle gialle
600 g	Lattuga iceberg
600 g	Zucchine
500 g	Cavolfiore
500 g	Broccolo
500 g	Cetrioli
400 g	Lattuga cappuccio
300 g	Sedano rapa
300 g	Barbabietole cotte
250 g	Melanzane
250 g	Funghi coltivati
250 g	Finocchio
250 g	Porri verdi
150 g	Coste
3 kg	Mele
2.5 kg	Arance
1.5 kg	Banane
4 pezzi	Kiwi

* Il quantitativo corrisponde all'incirca al consumo medio mensile di un'economia domestica composta da 3-4 persone.

Le condizioni meteorologiche determinano un incremento dei prezzi per insalata e cetrioli

Alla fine del 2016 i prezzi della valerianella e della lattuga cappuccio sono aumentati a causa delle condizioni meteorologiche e a partire da novembre si sono attestati oltre la media annuale. Ciò ha interessato sia i prezzi alla produzione sia i prezzi nel commercio al dettaglio. Rispetto all'anno precedente il quarto trimestre è stato più freddo e il volume del raccolto di lattuga cappuccio e di valerianella in questo periodo è diminuito rispettivamente del 16 e del 21 per cento rispetto all'anno precedente.

Questa situazione per la valerianella ha portato all'autorizzazione di contingenti d'importazione. Nel quarto trimestre, con 178.8 tonnellate, è stata importata nettamente più valerianella rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente (7.5 t). Anche la situazione dei prezzi, rispetto all'anno precedente, è molto diversa. Sia i prezzi alla produzione sia quelli al consumo hanno superato la media annuale e a dicembre 2016 sono aumentati, mentre nello stesso mese dell'anno precedente avevano toccato livelli molto bassi (prezzo alla produzione: 6.42 fr./kg; prezzo al dettaglio: 19.60 fr./kg).

Nella stagione osservata i cetrioli sono prevalentemente d'importazione. Soprattutto a causa del tempo freddo e piovoso nelle principali regioni della Spagna i prezzi al dettaglio dei cetrioli a dicembre sono aumentati a 1.75 franchi al pezzo, segnando un incremento dell'81 per cento rispetto all'anno precedente.

Frutta e verdura	Unità	ott 16	nov 16	dic 16	1°-4° trim. 16	1°-4° trim. 15	Variazione
Carote, fresche e stoccate							
Prezzo alla produzione	Fr./kg	0.77	0.68	0.78	Ø 0.81	0.91	-11% ↓
Prezzo al dettaglio	Fr./kg	2.34	2.24	2.26	Ø 2.25	2.36	-5% ↘
Produzione, riduz. scorte	t	3'105	3'489	2'433	53'720	61'393	-12% ↓
Importazione	t	20	26	41	3'960	9'865	-60% ↓
Lattuga cappuccio verde e rossa							
Prezzo alla produzione, verde	Fr./pz.	0.56	0.91	0.99	Ø 0.67	0.66	+0% →
Prezzo al dettaglio, verde	Fr./pz.	1.60	2.11	2.03	Ø 1.81	1.54	+17% ↑
Produzione	t	1'682	776	81	13'299	13'817	-4% ↘
Importazione	t		235	974	3'652	4'133	-12% ↓
Valerianella							
Prezzo alla produzione	Fr./kg	13.60	13.60	14.99	Ø 11.71	11.11	+5% ↗
Prezzo al dettaglio	Fr./kg	31.85	30.51	32.26	Ø 28.48	28.17	+1% ↗
Produzione	t	411	562	672	4'724	4'876	-3% ↘
Importazione	t	33	38	109	307	201	+52% ↑
Cetrioli							
Prezzo alla produzione	Fr./pz.	0.98	0.95		Ø 0.74	0.78	-5% ↘
Prezzo al dettaglio	Fr./pz.	1.46	1.34	1.75	Ø 1.40	1.29	+9% ↗
Produzione	t	367	16		14'595	13'020	+12% ↑
Importazione	t	1'590	1'847	1'757	14'179	16'509	-14% ↓
Pomodori, tondi e a grappolo							
Prezzo alla produzione, tondi	Fr./kg	1.98	1.99	1.97	Ø 1.98	1.87	+6% ↗
Prezzo al dettaglio, tondi	Fr./kg	4.03	3.57	3.29	Ø 3.81	3.83	-0% →
Produzione, riduz. scorte	t	2'921	2'027	168	30'791	30'445	+1% ↗
Importazione	t	1'426	1'677	3'073	21'904	26'980	-19% ↓
Mele							
Prezzo alla produzione, Gala	Fr./kg	1.20	1.20	1.20	Ø 1.14	1.16	-1% ↘
Prezzo al dettaglio, Gala	Fr./kg	3.38	3.74	3.73	Ø 3.60	3.55	+1% ↗
Produzione, riduz. scorte	t	5'130	5'130	6'934	78'596	78'079	+1% →
Importazione	t	110	71	124	5'477	3'713	+47% ↑

I prezzi medi di periodi più lunghi sono stati ponderati con il volume di produzione (prezzo alla produzione) o il volume di produzione e d'importazione (prezzo al dettaglio).
Fonte: prezzi alla produzione e al dettaglio: Settore Analisi del mercato (UFAG), prezzo alla produzione mele: Associazione Svizzera Frutta (ASF); prezzo alla produzione verdura: centri di contrattazione della verdura Basilea, Berna e Zurigo, calcolato per merci senza imballaggio, franco caricatore. Produzione: Centrale svizzera dell'orticoltura e Swisscofel; importazioni: Amministrazione federale delle dogane.

➢ Per maggiori informazioni Rapporto sul mercato di frutta e verdura

Cereali e alimenti per animali

I prezzi dei cereali indigeni variano in modo meno forte rispetto a quelli esteri

A livello internazionale i prezzi del frumento nel quarto trimestre 2016 sono diminuiti dell'8 per cento rispetto all'anno precedente a causa del corso del cambio. In Svizzera i prezzi dei cereali panificabili sono aumentati del 3 per cento rispetto all'anno precedente a causa dei prezzi indicativi stabiliti dalla categoria e del contingente doganale. Poiché i dazi doganali per le importazioni sono stabili, le importazioni di cereali panificabili sono di conseguenza più convenienti.
Anche per i cereali da foraggio si registra una situazione analoga a quella dei cereali panificabili.

A livello internazionale i prezzi dei residui solidi di soia nel quarto trimestre 2016 sono aumentati dell'8 per cento rispetto all'anno precedente in correlazione al corso del cambio, in Svizzera del 3 per cento.
L'effetto di stabilizzazione dei prezzi del sistema del prezzo soglia ha fatto sì che i prezzi internazionali nel quarto trimestre siano diminuiti in modo nettamente maggiore rispetto a quelli in Svizzera. ↵

Cereali, alimenti per animali	Unità	ott 16	nov 16	dic 16		4° trim. 16	4° trim. 15	Variazione	
Frumento Top	Fr. / 100 kg	56.6	55.0	55.4	Ø	58.7	57.0	+3%	↗
Frumento panificabile, classe 1	Fr. / 100 kg	55.3	53.4	53.0	Ø	56.6	54.9	+3%	↗
Frumento da foraggio, 75/76 kg/hl	Fr. / 100 kg	38.6	39.0	39.0	Ø	39.1	39.5	-1%	→
Francia: Frumento	Euro / t	161.2	162.5	157.5	Ø	163.5	177.1	-8%	↘
Francia: Frumento	Fr. / 100 kg	17.5	17.7	17.2	Ø	17.6	19.2	-8%	↘
Mais da granella	Fr. / 100 kg	37.9	37.9	39.0	Ø	39.8	40.0	-1%	→
Francia: Mais da granella	Euro / t	170.4	165.5	161.0	Ø	163.4	162.8	+0%	→
Francia: Mais da granella	Fr. / 100 kg	18.5	18.0	17.6	Ø	17.7	17.7	+0%	→
Alimenti composti per animali: mezzanotti da ingrasso e alimento completo, in sacchi	Fr. / 100 kg	73.0	73.0	73.0	Ø	73.1	71.4	+2%	↗
Residui solidi di soia	Fr. / 100 kg	54.9	54.2	53.7	Ø	54.3	52.8	+3%	↗
USA: Residui solidi di soia	US$ / short t	365.9	330.7	310.5	Ø	311.0	291.0	+7%	↗
USA: Residui solidi di soia	Fr. / 100 kg	39.6	35.4	33.3	Ø	34.3	31.8	+8%	↗
Euro	Fr. / Euro	1.09	1.09	1.09	Ø	1.08	1.08	+0%	→
Dollaro USA	Fr. / US$	0.98	0.97	0.97	Ø	1.00	0.99	+1%	↗

Fonti: prezzi franco mulino e franco produttore di alimenti composti per animali: Settore Osservazione del mercato, UFAG; prezzi esteri: International Grains Council (IGC), Banca nazionale svizzera (BNS), quotazioni nelle borse internazionali: Francia: MATIF SA =Borsa a termine delle merci di Parigi; USA: CBOT = Borsa Chicago Board of Trade; 1 short ton = 907.18474 kg; alimenti composti per animali: lista dei prezzi lordi (valori indicativi)

➢ Per maggiori informazioni

Rapporto sul mercato dei cereali
Rapporto sul mercato dei foraggi
Rapporto sul mercato dei semi oleosi
Rapporto sul mercato BIO

Per una migliore comprensione e maggiore trasparenza: www.osservazionedelmercato.admin.ch

Per informazioni su responsabilità, protezione dei dati, eccetera vedasi:
www.disclaimer.admin.ch

Fonte immagini pag. 1-8:
www.pixabay.com

Modulo per la sottoscrizione di un abbonamento

Le pubblicazioni a cura del Settore Analisi di mercato sono gratuite. Possono essere scaricate dal sito Internet www.osservazionedelmercato.admin.ch. Su richiesta, il rapporto viene inviato via e-mail. Ordinazione on line al sito Internet www.blw.admin.ch o per iscritto con il modulo sottostante. Si prega di compilarlo debitamente e di inoltrarlo per posta (UFAG Settore Analisi di mercato, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna) o per fax (058/462 20 90). Grazie!

Desidero abbonarmi alle seguenti pubblicazioni:

Pubblicazione	Frequenza	Annunciare	Annullare
Tutti i Rapporti e Valori del mercato		❑	❑
Rapporto sul mercato per la filiera agroalimentare	Trimestrale	❑	❑
Rapporto sul mercato Bio	Mensile	❑	❑
Rapporto sul mercato del latte	Mensile	❑	❑
Rapporto sul mercato della carne	Mensile	❑	❑
Rapporto sul mercato delle uova	Semestrale	❑	❑
Rapporto sul mercato di frutta e verdura	Mensile	❑	❑
Prezzi al consumo di frutta e verdura nel commercio al dettaglio	Settimanale	❑	❑
Rapporto sul mercato delle patate	Trimestrale	❑	❑
Rapporto sul mercato dei cereali	Annuale	❑	❑
Valori del mercato del pane e dei cereali	Trimestrale	❑	❑
Rapporto sul mercato dei foraggi	Annuale	❑	❑
Valori del mercato degli alimenti per animali	Trimestrale	❑	❑
Rapporto sul mercato dei semi oleosi	Annuale	❑	❑
Valori del mercato dei semi oleosi	Semestrale	❑	❑

Indirizzo completo:

Ditta, organizzazione		
Cognome	Nome	
Via	CAP	Luogo
E-Mail		Telefono n.